

Europeiska unionens officiella tidning

C 140 A



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtiofjärde årgången

11 maj 2011

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europeiska rekryteringsbyrån (Epsa)

2011/C 140 A/01

Meddelande om allmänna uttagningsprov – EPSO/AD/208–214/11 – Juristlingvister (BG/ET/HU/MT/PL/SL/SV)

1

SV

Pris: 3 EUR

BG: Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) организира следните конкурси на общо основание

EPSO/AD/208/11 — Юрист-лингвисти с български език (BG)

EPSO/AD/209/11 — Юрист-лингвисти с естонски език (ET)

EPSO/AD/210/11 — Юрист-лингвисти с унгарски език (HU)

EPSO/AD/211/11 — Юрист-лингвисти с малтийски език (MT)

EPSO/AD/212/11 — Юрист-лингвисти с полски език (PL)

EPSO/AD/213/11 — Юрист-лингвисти със словенски език (SL)

EPSO/AD/214/11 — Юрист-лингвисти с шведски език (SV)

Допълнителна информация за конкурсите е поместена на уебсайта на EPSO <http://eu-careers.eu>.

ES: La Oficina Europea de Selección de Personal (EPSO) organiza las siguientes oposiciones generales.

EPSO/AD/208/11 — Juristas lingüistas de lengua búlgara (BG)

EPSO/AD/209/11 — Juristas lingüistas de lengua estonia (ET)

EPSO/AD/210/11 — Juristas lingüistas de lengua húngara (HU)

EPSO/AD/211/11 — Juristas lingüistas de lengua maltesa (MT)

EPSO/AD/212/11 — Juristas lingüistas de lengua polaca (PL)

EPSO/AD/213/11 — Juristas lingüistas de lengua eslovena (SL)

EPSO/AD/214/11 — Juristas lingüistas de lengua sueca (SV)

Para más información, consúltese la página web de EPSO: <http://eu-careers.eu>.

CS: Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá následující výběrová řízení:

EPSO/AD/208/11 – Právníci-lingvisté s bulharským jazykem (BG)

EPSO/AD/209/11 – Právníci-lingvisté s estonským jazykem (ET)

EPSO/AD/210/11 – Právníci-lingvisté s maďarským jazykem (HU)

EPSO/AD/211/11 – Právníci-lingvisté s maltským jazykem (MT)

EPSO/AD/212/11 – Právníci-lingvisté s polským jazykem (PL)

EPSO/AD/213/11 – Právníci-lingvisté se slovinským jazykem (SL)

EPSO/AD/214/11 – Právníci-lingvisté se švédským jazykem (SV)

Veškeré informace jsou k dispozici na internetové stránce úřadu EPSO <http://eu-careers.eu>.

DA: Det Europæiske Personaleudvælgelseskontor (EPSO) afholder følgende almindelige udvælgelsesprøver:

EPSO/AD/208/11 — Bulgarsksprogede juristlingvister (BG)

EPSO/AD/209/11 — Estisksprogede juristlingvister (ET)

EPSO/AD/210/11 — Ungarsksprogede juristlingvister (HU)

EPSO/AD/211/11 — Maltesisksprogede juristlingvister (MT)

EPSO/AD/212/11 — Polsksprogede juristlingvister (PL)

EPSO/AD/213/11 — Slovensksprogede juristlingvister (SL)

EPSO/AD/214/11 — Svensksprogede juristlingvister (SV)

Yderligere oplysninger kan findes på EPSO's websted: <http://eu-careers.eu>.

DE: Das Europäische Amt für Personalauswahl (EPSO) führt folgende allgemeine Auswahlverfahren durch:

EPSO/AD/208/11 — Rechts- und Sprachsachverständige für die bulgarische Sprache (BG)
EPSO/AD/209/11 — Rechts- und Sprachsachverständige für die estnische Sprache (ET)
EPSO/AD/210/11 — Rechts- und Sprachsachverständige für die ungarische Sprache (HU)
EPSO/AD/211/11 — Rechts- und Sprachsachverständige für die maltesische Sprache (MT)
EPSO/AD/212/11 — Rechts- und Sprachsachverständige für die polnische Sprache (PL)
EPSO/AD/213/11 — Rechts- und Sprachsachverständige für die slowenische Sprache (SL)
EPSO/AD/214/11 — Rechts- und Sprachsachverständige für die schwedische Sprache (SV)

Weitere Informationen finden sich auf der EPSO-Webseite <http://eu-careers.eu>.

ET: Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO) korraldab järgmised avalikud konkursid

EPSO/AD/208/11 — Bulgaaria (BG) keele jurist-lingvistid
EPSO/AD/209/11 — Eesti (ET) keele jurist-lingvistid
EPSO/AD/210/11 — Ungari (HU) keele jurist-lingvistid
EPSO/AD/211/11 — Malta (MT) keele jurist-lingvistid
EPSO/AD/212/11 — Poola (PL) keele jurist-lingvistid
EPSO/AD/213/11 — Sloveeni (SL) keele jurist-lingvistid
EPSO/AD/214/11 — Rootsi (SV) keele jurist-lingvistid

Lisateave on esitatud EPSO veebisaidil <http://eu-careers.eu>.

EL: Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) διοργανώνει τους γενικούς διαγωνισμούς

EPSO/AD/208/11 — Γλωσσομαθείς νομικοί βουλγαρικής γλώσσας (BG)
EPSO/AD/209/11 — Γλωσσομαθείς νομικοί εσθονικής γλώσσας (ET)
EPSO/AD/210/11 — Γλωσσομαθείς νομικοί ουγγρικής γλώσσας (HU)
EPSO/AD/211/11 — Γλωσσομαθείς νομικοί μαλτέζικης γλώσσας (MT)
EPSO/AD/212/11 — Γλωσσομαθείς νομικοί πολωνικής γλώσσας (PL)
EPSO/AD/213/11 — Γλωσσομαθείς νομικοί σλοβενικής γλώσσας (SL)
EPSO/AD/214/11 — Γλωσσομαθείς νομικοί σουηδικής γλώσσας (SV)

Περισσότερες πληροφορίες δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο της EPSO: <http://eu-careers.eu>.

EN: The European Personnel Selection Office (EPSO) is organising the following open competitions:

EPSO/AD/208/11 — Bulgarian-language (BG) lawyer-linguists
EPSO/AD/209/11 — Estonian-language (ET) lawyer-linguists
EPSO/AD/210/11 — Hungarian-language (HU) lawyer-linguists
EPSO/AD/211/11 — Maltese-language (MT) lawyer-linguists
EPSO/AD/212/11 — Polish-language (PL) lawyer-linguists
EPSO/AD/213/11 — Slovenian-language (SL) lawyer-linguists
EPSO/AD/214/11 — Swedish-language (SV) lawyer-linguists

Further details can be found on the EPSO website: <http://eu-careers.eu>

FR: L'Office européen de sélection du personnel (EPSO) organise les concours généraux

EPSO/AD/208/11 — Juristes linguistes de langue bulgare (BG)
EPSO/AD/209/11 — Juristes linguistes de langue estonienne (ET)
EPSO/AD/210/11 — Juristes linguistes de langue hongroise (HU)
EPSO/AD/211/11 — Juristes linguistes de langue maltaise (MT)
EPSO/AD/212/11 — Juristes linguistes de langue polonaise (PL)
EPSO/AD/213/11 — Juristes linguistes de langue slovène (SL)
EPSO/AD/214/11 — Juristes linguistes de langue suédoise (SV)

Des informations complémentaires se trouvent sur le site de l'EPSO (<http://eu-careers.eu>).

GA: Tá an Oifig Eorpach um Roghnú Foirne (EPSO) ag eagrú comórtas oscailte

EPSO/AD/208/11 — Dlítheangeolaithe bulgáirise (BG)
EPSO/AD/209/11 — Dlítheangeolaithe eastóinise (ET)
EPSO/AD/210/11 — Dlítheangeolaithe ungáirise (HU)
EPSO/AD/211/11 — Dlítheangeolaithe máltaise (MT)
EPSO/AD/212/11 — Dlítheangeolaithe polainnise (PL)
EPSO/AD/213/11 — Dlítheangeolaithe slóivéinise (SL)
EPSO/AD/214/11 — Dlítheangeolaithe sualainnise (SV)

Tá tuilleadh eolais ar fáil ar shuíomh gréasáin EPSO (<http://eu-careers.eu>).

IT: L'Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) organizza i seguenti concorsi generali:

EPSO/AD/208/11 — Giuristi linguisti di lingua bulgara (BG)
EPSO/AD/209/11 — Giuristi linguisti di lingua estone (ET)
EPSO/AD/210/11 — Giuristi linguisti di lingua ungherese (HU)
EPSO/AD/211/11 — Giuristi linguisti di lingua maltese (MT)
EPSO/AD/212/11 — Giuristi linguisti di lingua polacca (PL)
EPSO/AD/213/11 — Giuristi linguisti di lingua slovena (SL)
EPSO/AD/214/11 — Giuristi linguisti di lingua svedese (SV)

Per ulteriori informazioni consultare il sito dell'EPSO <http://eu-careers.eu>

LV: Eiropas Personāla atlases birojs (EPSO) rīko atklātus konkursus:

EPSO/AD/208/11 — Juristi lingvisti, kuru galvenā valoda ir bulgāru valoda (BG)
EPSO/AD/209/11 — Juristi lingvisti, kuru galvenā valoda ir igauņu valoda (ET)
EPSO/AD/210/11 — Juristi lingvisti, kuru galvenā valoda ir ungāru valoda (HU)
EPSO/AD/211/11 — Juristi lingvisti, kuru galvenā valoda ir maltiešu valoda (MT)
EPSO/AD/212/11 — Juristi lingvisti, kuru galvenā valoda ir poļu valoda (PL)
EPSO/AD/213/11 — Juristi lingvisti, kuru galvenā valoda ir slovēņu valoda (SL)
EPSO/AD/214/11 — Juristi lingvisti, kuru galvenā valoda ir zviedru valoda (SV)

Sīkāka informācija atrodama EPSO tīmekļa vietnē <http://eu-careers.eu>.

LT: Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO) rengia viešus konkursus:

EPSO/AD/208/11 — Bulgarių kalbos (BG) teisininkų-lingvistų pareigoms
EPSO/AD/209/11 — Estų kalbos (ET) teisininkų-lingvistų pareigoms
EPSO/AD/210/11 — Vengrų kalbos (HU) teisininkų-lingvistų pareigoms
EPSO/AD/211/11 — Maltiečių kalbos (MT) teisininkų-lingvistų pareigoms
EPSO/AD/212/11 — Lenkų kalbos (PL) teisininkų-lingvistų pareigoms
EPSO/AD/213/11 — Slovėnų kalbos (SL) teisininkų-lingvistų pareigoms
EPSO/AD/214/11 — Švedų kalbos (SV) teisininkų-lingvistų pareigoms

Papildomos informacijos galima rasti EPSO interneto svetainėje <http://eu-careers.eu>.

HU: Az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) az alábbi nyílt versenyzvizsgákat szervezi:

EPSO/AD/208/11 – Bolgár nyelvű (BG) jogász-nyelvész
EPSO/AD/209/11 – Észt nyelvű (ET) jogász-nyelvész
EPSO/AD/210/11 – Magyar nyelvű (HU) jogász-nyelvész
EPSO/AD/211/11 – Máltai nyelvű (MT) jogász-nyelvész
EPSO/AD/212/11 – Lengyel nyelvű (PL) jogász-nyelvész
EPSO/AD/213/11 – Szlovén nyelvű (SL) jogász-nyelvész
EPSO/AD/214/11 – Svéd nyelvű (SV) jogász-nyelvész

További információk az EPSO honlapján található: <http://eu-careers.eu>

MT: L-Uffiċċju Ewropew għall-Għażla tal-Persunal (EPSO) qed jorganizza dawn il-kompetizzjonijiet ġenerali

EPSO/AD/208/11 — Ġuristi lingwisti tal-lingwa Bulgara (BG)
EPSO/AD/209/11 — Ġuristi lingwisti tal-lingwa Estonjana (ET)
EPSO/AD/210/11 — Ġuristi lingwisti tal-lingwa Ungeriza (HU)
EPSO/AD/211/11 — Ġuristi lingwisti tal-lingwa Maltija (MT)
EPSO/AD/212/11 — Ġuristi lingwisti tal-lingwa Pollakka (PL)
EPSO/AD/213/11 — Ġuristi lingwisti tal-lingwa Slovena (SL)
EPSO/AD/214/11 — Ġuristi lingwisti tal-lingwa Svediza (SV)

Għal aktar informazzjoni kkonsulta s-sit tal-EPSO <http://eu-careers.eu>.

NL: Het Europees Bureau voor personeelsselectie (EPSO) organiseert de volgende algemene vergelijkende onderzoeken

EPSO/AD/208/11 — Juristen-linguïsten voor het Bulgaars (BG)
EPSO/AD/209/11 — Juristen-linguïsten voor het Ests (ET)
EPSO/AD/210/11 — Juristen-linguïsten voor het Hongaars (HU)
EPSO/AD/211/11 — Juristen-linguïsten voor het Maltees (MT)
EPSO/AD/212/11 — Juristen-linguïsten voor het Pools (PL)
EPSO/AD/213/11 — Juristen-linguïsten voor het Sloveens (SL)
EPSO/AD/214/11 — Juristen-linguïsten voor het Zweeds (SV)

Aanvullende informatie is beschikbaar op de website van EPSO: <http://eu-careers.eu>.

PL: Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO) organizuje następujące konkursy otwarte:

EPSO/AD/208/11 — Prawnicy lingwiści języka bułgarskiego (BG)

EPSO/AD/209/11 — Prawnicy lingwiści języka estońskiego (ET)

EPSO/AD/210/11 — Prawnicy lingwiści języka węgierskiego (HU)

EPSO/AD/211/11 — Prawnicy lingwiści języka maltańskiego (MT)

EPSO/AD/212/11 — Prawnicy lingwiści języka polskiego (PL)

EPSO/AD/213/11 — Prawnicy lingwiści języka słoweńskiego (SL)

EPSO/AD/214/11 — Prawnicy lingwiści języka szwedzkiego (SV)

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej EPSO <http://eu-careers.eu>.

PT: O Serviço Europeu de Selecção de Pessoal (EPSO) organiza os concursos gerais seguintes:

EPSO/AD/208/11 — Juristas linguistas de língua búlgara (BG)

EPSO/AD/209/11 — Juristas linguistas de língua estónia (ET)

EPSO/AD/210/11 — Juristas linguistas de língua húngara (HU)

EPSO/AD/211/11 — Juristas linguistas de língua maltesa (MT)

EPSO/AD/212/11 — Juristas linguistas de língua polaca (PL)

EPSO/AD/213/11 — Juristas linguistas de língua eslovena (SL)

EPSO/AD/214/11 — Juristas linguistas de língua sueca (SV)

Podem ser obtidas informações complementares no sítio do EPSO: <http://eu-careers.eu>.

RO: Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO) organizează concursurile generale:

EPSO/AD/208/11 – Juriști lingviști de limbă bulgară (BG)

EPSO/AD/209/11 – Juriști lingviști de limbă estonă (ET)

EPSO/AD/210/11 – Juriști lingviști de limbă maghiară (HU)

EPSO/AD/211/11 – Juriști lingviști de limbă malteză (MT)

EPSO/AD/212/11 – Juriști lingviști de limbă polonă (PL)

EPSO/AD/213/11 – Juriști lingviști de limbă slovenă (SL)

EPSO/AD/214/11 – Juriști lingviști de limbă suedeză (SV)

Puteți obține informații suplimentare pe site-ul EPSO: <http://eu-careers.eu>.

SK: Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO) organizuje verejné výberové konania:

EPSO/AD/208/11 – Právnicki lingvisti pre bulharský jazyk (BG)

EPSO/AD/209/11 – Právnicki lingvisti pre estónsky jazyk (ET)

EPSO/AD/210/11 – Právnicki lingvisti pre maďarský jazyk (HU)

EPSO/AD/211/11 – Právnicki lingvisti pre maltský jazyk (MT)

EPSO/AD/212/11 – Právnicki lingvisti pre poľský jazyk (PL)

EPSO/AD/213/11 – Právnicki lingvisti pre slovinský jazyk (SL)

EPSO/AD/214/11 – Právnicki lingvisti pre švédsky jazyk (SV)

Úplné informácie sú k dispozícii na webovej stránke úradu EPSO: <http://eu-careers.eu>.

SL: Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira naslednje javne natečaje:

- EPSO/AD/208/11 – Pravniki lingvisti za bolgarski jezik (BG)**
- EPSO/AD/209/11 – Pravniki lingvisti za estonski jezik (ET)**
- EPSO/AD/210/11 – Pravniki lingvisti za madžarski jezik (HU)**
- EPSO/AD/211/11 – Pravniki lingvisti za malteški jezik (MT)**
- EPSO/AD/212/11 – Pravniki lingvisti za poljski jezik (PL)**
- EPSO/AD/213/11 – Pravniki lingvisti za slovenski jezik (SL)**
- EPSO/AD/214/11 – Pravniki lingvisti za švedski jezik (SV)**

Dodatne informacije so na voljo na spletišču urada EPSO: <http://eu-careers.eu>.

FI: Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto (EPSO) järjestää seuraavat avoimet kilpailut:

- EPSO/AD/208/11 – Bulgariankieliset (BG) lingvistijuristit**
- EPSO/AD/209/11 – Vironkieliset (ET) lingvistijuristit**
- EPSO/AD/210/11 – Unkarinkieliset (HU) lingvistijuristit**
- EPSO/AD/211/11 – Maltankieliset (MT) lingvistijuristit**
- EPSO/AD/212/11 – Puolankieliset (PL) lingvistijuristit**
- EPSO/AD/213/11 – Sloveeninkieliset (SL) lingvistijuristit**
- EPSO/AD/214/11 – Ruotsinkieliset (SV) lingvistijuristit**

Lisätietoja EPSOn verkkosivuilla <http://eu-careers.eu>.

SV: Europeiska rekryteringsbyrån (Epsa) anordnar följande allmänna uttagningsprov:

- EPSO/AD/208/11 – Bulgariskspråkiga juristlingvister (BG)**
- EPSO/AD/209/11 – Estniskspråkiga juristlingvister (ET)**
- EPSO/AD/210/11 – Ungerskspråkiga juristlingvister (HU)**
- EPSO/AD/211/11 – Maltesiskspråkiga juristlingvister (MT)**
- EPSO/AD/212/11 – Polskspråkiga juristlingvister (PL)**
- EPSO/AD/213/11 – Slovenskspråkiga juristlingvister (SL)**
- EPSO/AD/214/11 – Svenskspråkiga juristlingvister (SV)**

Närmare upplysningar finns på Epsas webbplats <http://eu-careers.eu>

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

EUROPEISKA REKRYTERINGSBYRÅN (EPSO)

MEDDELANDE OM ALLMÄNNA UTTAGNINGSPROV

EPSO/AD/208–214/11

JURISTLINGVISTER (BG/ET/HU/MT/PL/SL/SV)

(2011/C 140 A/01)

*Är du intresserad av att arbeta inom EU?**Uppfyller du kriterierna?**Så här anmäler du dig**Varför inte ta chansen?*

Europeiska rekryteringsbyrån (EpsO) anordnar allmänna uttagningsprov på grundval av meriter och prov för att upprätta en anställningsreserv av juristlingvister (AD 7).

EPSO/AD/208/11 – BULGARISKSPRÅKIGA JURISTLINGVISTER (BG)

EPSO/AD/209/11 – ESTNISKSPRÅKIGA JURISTLINGVISTER (ET)

EPSO/AD/210/11 – UNGERSKSPRÅKIGA JURISTLINGVISTER (HU)

EPSO/AD/211/11 – MALTESISKSPRÅKIGA JURISTLINGVISTER (MT)

EPSO/AD/212/11 – POLSKSPRÅKIGA JURISTLINGVISTER (PL)

EPSO/AD/213/11 – SLOVENSKSPRÅKIGA JURISTLINGVISTER (SL)

EPSO/AD/214/11 – SVENSKSPRÅKIGA JURISTLINGVISTER (SV)

Syftet är att upprätta reservlistor för vakanta tjänster vid EU-institutionerna.

Innan du ansöker bör du noggrant läsa den handledning som offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning (EUT) C 184 A av den 8 juli 2010 och på EpsOs hemsida.

Handledningen utgör en del av det här meddelandet om allmänna uttagningsprov och hjälper dig att sätta dig in i de bestämmelser som gäller för proven och anmälningsförfarandet.

INNEHÅLL

- I. ALLMÄNT
- II. BEFATTNINGSBESKRIVNING
- III. BEHÖRIGHETSKRAV
- IV. TILLTRÄDE TILL PROVET OCH URVAL EFTER MERITER
- V. INLEDANDE DATORBASERAT PROV
- VI. ALLMÄNT UTTAGNINGSPROV
- VII. RESERVLISTOR
- VIII. HUR MAN ANSÖKER

I. ALLMÄNT

1. Antal godkända sökande per uttagningsprov och inriktning	Domstolen	Parlamentet/rådet
EPSO/AD/208/11 – BG	9	5
EPSO/AD/209/11 – ET	6	5
EPSO/AD/210/11 – HU	14	7
EPSO/AD/211/11 – MT	6	–
EPSO/AD/212/11 – PL	14	5
EPSO/AD/213/11 – SL	–	5
EPSO/AD/214/11 – SV	7	5

2. Anmärkningar	Vissa uttagningsprov omfattar två olika inriktningar, andra bara en inriktning. Du får bara anmäla dig till ett av de sju uttagningsproven, och inom detta bara till en inriktning. Du måste välja uttagningsprov och inriktning när du gör din webbanmälan och du kan inte ändra ditt val sedan du har bekräftat och validerat din webbanmälan. Uttagningsproven riktar sig till sökande som perfekt behärskar uttagningsprovets språk både i tal och skrift (modersmål eller motsvarande nivå). Om du inte uppfyller detta krav avråder vi dig från att anmäla dig till provet.	
-----------------	---	--

II. BEFATTNINGSBESKRIVNING

EU:s institutioner söker högt kvalificerade jurister. Du ska, på uttagningsprovets språk, kunna översätta eller granska ofta komplicerade juridiska texter eller lagstiftningstexter från minst två språk. Du ska kunna arbeta med datorer och de vanligaste IT-verktygen.

Inriktning "Domstolen"	Inriktning "Parlamentet/rådet"
Översättning till uttagningsprovets språk av juridiska texter (domstolens, tribunalens och personaldomstolens domar, generaladvokaternas förslag till avgörande, parternas inlagor osv.) från minst två andra av EU:s officiella språk och juridiska analyser i samarbete med domstolens kansli och andra tjänsteavdelningar vid domstolen.	Uppföljning av lagstiftningsprocessen och kontroll av den språkliga och juridiska överensstämmelsen med redan översatta och granskade lagstiftningstexter på uttagningsprovets språk i förhållande till övriga språkversioner. Kontroll av texternas kvalitet och överensstämmelse med reglerna för utformning av lagtexter. Täta kontakter med de olika aktörerna i lagstiftningsförfarandet. Viss översättning av kortare juridiska texter, främst från engelska och franska.

III. BEHÖRIGHETSKRAV

Sista dagen för webbanmälan måste du uppfylla följande allmänna och särskilda krav:

1. Allmänna krav

- a) Du ska vara medborgare i en av Europeiska unionens medlemsstater.
- b) Du ska åtnjuta fulla medborgerliga rättigheter.
- c) Du ska ha fullgjort alla skyldigheter enligt gällande värnpliktslagstiftning.
- d) Du ska kunna visa att du uppfyller de skötsamhetskrav som ställs för tjänsteutövningen.

2. Särskilda krav

2.1	Kvalifikationer Se bilagan																								
2.2	Språkkunskaper Europeiska unionen har följande officiella språk: <table><tr><td>BG (bulgariska)</td><td>FI (finska)</td><td>NL (nederländska)</td></tr><tr><td>CS (tjeckiska)</td><td>FR (franska)</td><td>PL (polska)</td></tr><tr><td>DA (danska)</td><td>GA (iriska)</td><td>PT (portugisiska)</td></tr><tr><td>DE (tyska)</td><td>HU (ungerska)</td><td>RO (rumänska)</td></tr><tr><td>EL (grekiska)</td><td>IT (italienska)</td><td>SK (slovakiska)</td></tr><tr><td>EN (engelska)</td><td>LT (litauiska)</td><td>SL (slovenska)</td></tr><tr><td>ES (spanska)</td><td>LV (lettiska)</td><td>SV (svenska)</td></tr><tr><td>ET (estniska)</td><td>MT (maltesiska)</td><td></td></tr></table>	BG (bulgariska)	FI (finska)	NL (nederländska)	CS (tjeckiska)	FR (franska)	PL (polska)	DA (danska)	GA (iriska)	PT (portugisiska)	DE (tyska)	HU (ungerska)	RO (rumänska)	EL (grekiska)	IT (italienska)	SK (slovakiska)	EN (engelska)	LT (litauiska)	SL (slovenska)	ES (spanska)	LV (lettiska)	SV (svenska)	ET (estniska)	MT (maltesiska)	
BG (bulgariska)	FI (finska)	NL (nederländska)																							
CS (tjeckiska)	FR (franska)	PL (polska)																							
DA (danska)	GA (iriska)	PT (portugisiska)																							
DE (tyska)	HU (ungerska)	RO (rumänska)																							
EL (grekiska)	IT (italienska)	SK (slovakiska)																							
EN (engelska)	LT (litauiska)	SL (slovenska)																							
ES (spanska)	LV (lettiska)	SV (svenska)																							
ET (estniska)	MT (maltesiska)																								
Språk 1	Förstaspråk Du ska behärska uttagningsprovets språk fullständigt.																								
Språk 2	Första källspråk (som måste vara ett annat än språk 1) Du ska ha fördjupade kunskaper i språk 2.																								
Språk 3	Andra källspråk (som måste vara ett annat än språk 1 och 2) Du ska ha fördjupade kunskaper i språk 3. Se bilagan för de språkkunskaper och språkkombinationer som krävs för respektive uttagningsprov och inriktning.																								
OBS!	Testerna f och g av de allmänna kompetenserna sker på engelska, franska eller tyska.																								

IV. TILLTRÄDE TILL UTTAGNINGSPROVET OCH URVAL EFTER MERITER

1. Tillträde till uttagningsprovet

Dina svar på frågorna om de allmänna och särskilda kraven ligger till grund för en bedömning av om du uppfyller samtliga behörighetskrav för uttagningsprovet. Denna bedömning görs i en inledande fas på grundval av de uppgifter som du lämnat i din ansökan.

2. Urval efter meriter

Om antalet sökande som uppfyller kraven är 20 gånger större än det antal tjänster som uttagningsproven och, inom varje uttagningsprov, respektive inriktning avser, gör uttagningskommittén ett urval efter meriter bland de sökande som uppfyller kraven för att delta i uttagningsprovet vars kvalifikationer (t.ex. utbildning, yrkeserfarenhet) är mest relevanta för de arbetsuppgifter och de urvalskriterier som anges i meddelandet om uttagningsprov. Detta urval sker **enbart** med stöd av de uppgifter du lämnat under fliken talent screener/évaluateur de talent/Talentfilter, och sker i två omgångar:

— Ett första urval efter meriter sker **enbart** på grundval av de svar som du lämnat under fliken talent screener i ansökan och viktningen av var och en av frågorna. Utifrån betydelsen av de bedömningskriterier som anges i punkt 3 i bilagan fastställer uttagningskommittén en viktning (1–3) av varje fråga. Webbansökningarna för de sökande som fått flest poäng går sedan vidare till nästa urvalsomgång.

— Antalet behandlade ansökningar i denna andra omgång är (per uttagningsprov och inriktning) ungefär sex gånger större än antalet sökande som kallas till utvärderingscentrumet. Uttagningskommittén granskar de sökandes svar och poängsätter dem (0–4), varefter poängen multipliceras med viktningen för varje fråga.

Uttagningskommittén rangordnar ⁽¹⁾ därefter de sökande med hjälp av dessa poäng. De sökande som har fått de högsta poängen ⁽²⁾ vid urvalet kallas till det inledande provet. Vi kallar högst 20 gånger fler sökande än det antal platser på reservlistorna som uttagningsprovet avser, per uttagningsprov och inriktning. Hur många dessa är anges på Epsos webbplats (<http://www.eu-careers.eu>).

Om antalet sökande som uppfyller behörighetskraven är lägre än (högst) 20 gånger det antal platser på reservlistorna som uttagningsprovet avser och det därför inte är nödvändigt med ett urval efter meriter kallas samtliga dessa sökande.

3. Kontroll av de sökandes uppgifter

Mot bakgrund av resultaten från utvärderingscentrumet kontrolleras de uppgifter du lämnat i webbansökan av Epsa när det gäller de allmänna behörighetskraven och av uttagningskommittén när det gäller de särskilda behörighetskraven och urvalet efter meriter (i förekommande fall). När det gäller utbildning behövs de styrkande handlingarna bara för att bekräfta de uppgifter du angett under fliken "talent screener". Om det vid kontrollerna framkommer att uppgifterna inte har något stöd i styrkande handlingar kommer du att uteslutas från uttagningsprovet.

Kontrollen sker i fallande meritordning av de sökande som dels uppnått godkänt resultat, dels fått de sammanlagt bästa resultaten på det inledande provet och proven i utvärderingscentrumet (se avsnitten V och VI). Kontrollerna görs till dess att man nått det antal godkända sökande som uppfyller alla krav och som får föras upp på reservlistan. Handlingarna för sökande som inte ingår i denna grupp granskas inte.

⁽¹⁾ Sökande som inte kallas till det inledande provet kan få reda på resultatet av bedömningen och även vilken viktning uttagningskommittén har gett var och en av frågorna, om de begär detta inom 10 kalenderdagar efter beskedet om att de inte får tillträde till uttagningsprovet.

⁽²⁾ I de fall då sista platsen upptas av flera personer med samma poängtal kallas alla dessa personer till det inledande datorbaserade provet.

V. INLEDANDE DATORBASERAT PROV

Inriktning "Domstolen"	Inriktning "Parlamentet/rådet"
Översättning till uttagningsprovets språk (språk 1) <u>utan lexikon</u> , av en juridisk text skriven på språk 2.	Översättning till uttagningsprovets språk (språk 1) <u>utan lexikon</u> , av en juridisk text skriven på språk 2.

Provet poängsätts från 0 till 80 poäng (krav för godkänt: 40).

Provtid: cirka två timmar.

Poängen från detta prov sammanvägs med resultaten från utvärderingscentrumet.

VI. ALLMÄNT UTTAGNINGSPROV

1. Till utvärderingscentrumet kallas	De sökande som har uppnått godkänt resultat och de bästa resultaten ⁽³⁾ vid det inledande datorbaserade provet.
2. Utvärderingscentrum	Under en och en halv dag, vanligen i Luxemburg, bedöms de sökandes A. intellektuella kapacitet ⁽⁴⁾ med hjälp av följande tester a) läsförståelse, b) tolkning av sifferuppgifter, c) logiskt tänkande, B. särskilda kompetenser genom d) ett översättningsprov till uttagningsprovets språk, <u>utan lexikon</u>, av en juridisk text skriven på språk 3, e) en intervju för att bedöma de sökandes specialkunskaper på området och hur väl de behärskar det nationella juridiska språkbruket, muntlig framställning, och C. följande allmänna kompetenser: — Analys och problemlösning — Kommunikation — Kvalitet och resultat — Inläring och utveckling — Prioritering och organisation — Stresstålighet — Samarbete — Ledarskap Definitioner av kompetenserna finns i punkt 1.2 i handledningen för allmänna uttagningsprov. Följande tester används för att bedöma de ovanstående kompetenserna: f) Strukturerad intervju g) Gruppövning

⁽³⁾ Vi kallar ungefär **fyra** gånger fler sökande än det antal platser på reservlistan som varje uttagningsprov (och varje inriktning) avser. Detta antal anges på Epsos webbplats (www.eu-careers.eu) innan kallelsen görs. I de fall då sista platsen upptas av flera personer med samma poängtal kallas alla dessa personer.

⁽⁴⁾ Av organisatoriska skäl kan testerna av din intellektuella kapacitet anordnas i testcentrum i medlemsstaterna och/eller i Bryssel, oberoende av övriga utvärderingscentrum.

3. Språk i proven	Test a, b, c, d och e: språk 1 Test f och g: engelska, franska eller tyska
4. Poängsättning	A. Intellectuell kapacitet a) läsförståelse: 0 till 20 poäng b) tolkning av sifferuppgifter: 0 till 10 poäng c) logiskt tänkande: 0 till 10 poäng Testerna a, b och c är inte utslagsgivande och poängen läggs till poängen på de övriga proven i utvärderingscentrumet. B. Särskilda kompetenser d) 0 till 60 poäng Krav för godkänt: 30 poäng e) 0 till 20 poäng Krav för godkänt: 10 poäng C. Allmänna kompetenser 0 till 80 poäng för samtliga kompetenser (10 poäng per kompetens). Krav för godkänt: 3 poäng för var och en av kompetenserna och 40 poäng för de åtta allmänna kompetenserna tillsammans.

VII. RESERVLISTOR

1. Reservlistorna	Du förs upp på en reservlista ⁽⁵⁾ (uppgifter om hur många sökande som godkänns finns i avsnitt I punkt 1) av uttagningskommittén, om du är bland de sökande som uppfyller alla krav i avsnitt IV.
2. Rangordning	En lista upprättas för varje uttagningsprov och för varje inriktning. Inom varje inriktning står namnen i alfabetisk ordning.

VIII. HUR MAN ANSÖKER

1. Webbanmälan	Du anmäler dig på webben genom att följa instruktionerna på Epsos webbsida, särskilt anvisningarna för webbanmälan (<i>How to apply/Wie kann ich mich bewerben/Mode d'emploi de l'inscription</i>). Sista anmälningdag (inklusive validering): Den 9 juni 2011 kl. 12 (lokal tid Bryssel)
2. Inlämning av ansökningshandlingarna	I ett senare skede kommer du att uppmanas att lämna in alla ansökningshandlingar (en undertecknad elektronisk ansökningsblankett och styrkande handlingar) om du är bland de sökande som har kallats till utvärderingscentrumet. Sista inlämningsdag: Du får besked om sista inlämningsdag via ditt Epsokonto. Anvisningar: Se punkt 2.2 i handledningen för allmänna uttagningsprov.

⁽⁵⁾ I de fall då sista platsen upptas av flera personer med samma poängtal förs alla dessa personer upp på reservlistan.

BILAGA

EPSO/AD/208/11

BULGARISKSPRÅKIGA (BG) JURISTLINGVISTER (LÖNEGRAD AD 7)

1. Kvalifikationer

Utbildning motsvarande avslutad universitetsutbildning i bulgarisk juridik, styrkt med examensbevis.

Удостоверява се с българска диплома за завършено висше юридическо образование "магистър по право"

För att avgöra om du har uppnått en nivå motsvarande avslutad universitetsutbildning kommer uttagningskommittén att ta hänsyn till de regler som gällde då examensbeviset utfärdades.

2. Språkkunskaper

Inriktning "Domstolen"	Inriktning "Parlamentet/rådet"
a) Språk 1 Du ska behärska bulgariska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i tyska eller franska. c) Språk 3 (som måste vara ett annat än språk 2) Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska, franska, italienska, spanska eller tyska. Språk 2 eller 3 måste ovillkorligen vara franska.	a) Språk 1 Du ska behärska bulgariska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska. c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i tyska eller franska.

3. Urval efter meriter

Uttagningskommittén kommer att beakta följande kriterier vid urvalet efter meriter:

Inriktning "Domstolen"

- Styrkt erfarenhet av översättning av juridiska texter
- Yrkeserfarenhet av att avfatta juridiska texter
- Relevant språkprofil enligt kraven för det aktuella uttagningsprovet
- Styrkta kunskaper i flera av EU:s officiella språk

Inriktning "Parlamentet/rådet"

- Erfarenhet av att författa lagstiftningstexter inom en nationell förvaltning
- Erfarenhet av att utforma rättsliga avgöranden vid en nationell domstol

- Juridisk erfarenhet från
 - en advokatbyrå,
 - som företagsjurist,
 - en nationell förvaltning eller en internationell organisation
 - Erfarenhet av införlivande och genomförande av EU-rätt
 - Studier på doktorandnivå inom ett område inom juridiken som är relevant för arbetsuppgifterna
 - Examensbevis över språkstudier
 - Erfarenhet av översättning och/eller granskning av översättningar
-

EPSO/AD/209/11

ESTNISKSPRÅKIGA (ET) JURISTLINGVISTER (LÖNEGRAD AD 7)

1. Kvalifikationer

Utbildning motsvarande avslutad universitetsutbildning i estnisk juridik, styrkt med examensbevis.

Akadeemiline kõrgharidus Eesti õiguses (s.o endine bakalaureusekraad õigusteaduses (160 ainepunkti) või sellega võrdsustatud diplom või magistrikraad õigusteaduses (3+2 õppekava).

För att avgöra om du har uppnått en nivå motsvarande avslutad universitetsutbildning kommer uttagningskommittén att ta hänsyn till de regler som gällde då examensbeviset utfärdades.

2. Språkkunskaper

Inriktning "Domstolen"	Inriktning "Parlamentet/rådet"
a) Språk 1 Du ska behärska estniska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska, franska, italienska, spanska eller tyska. c) Språk 3 (som måste vara ett annat än språk 2) Du ska ha fördjupade kunskaper i ett av följande officiella språk: BG (bulgariska), CS (tjeckiska), DA (danska), DE (tyska), EL (grekiska), EN (engelska), ES (spanska), FI (finska), FR (franska), GA (iriska), HU (ungerska), IT (italienska), LT (litauiska), LV (lettiska), MT (maltesiska), NL (nederländska), PL (polska), PT (portugisiska), RO (rumänska), SK (slovakiska), SL (slovenska) eller SV (svenska). Språk 2 eller 3 måste ovillkorligen vara franska.	a) Språk 1 Du ska behärska estniska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska. c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i tyska eller franska.

3. Urval efter meriter

Uttagningskommittén kommer att beakta följande kriterier vid urvalet efter meriter:

Inriktning "Domstolen"

- Styrkt erfarenhet av översättning av juridiska texter
- Yrkserfarenhet av att avfatta juridiska texter
- Relevant språkprofil enligt kraven för det aktuella uttagningsprovet
- Styrkta kunskaper i flera av EU:s officiella språk

Inriktning "Parlamentet/rådet"

- Erfarenhet av att författa lagstiftningstexter inom en nationell förvaltning
 - Erfarenhet av att utforma rättsliga avgöranden vid en nationell domstol
 - Juridisk erfarenhet från
 - en advokatbyrå,
 - som företagsjurist,
 - en nationell förvaltning eller en internationell organisation
 - Erfarenhet av införlivande och genomförande av EU-rätt
 - Studier på doktorandnivå inom ett område inom juridiken som är relevant för arbetsuppgifterna
 - Examensbevis över språkstudier
 - Erfarenhet av översättning och/eller granskning av översättningar
-

EPSO/AD/210/11

UNGERSKSPRÅKIGA (HU) JURISTLINGVISTER (LÖNEGRAD AD 7)

1. Kvalifikationer

Utbildning motsvarande avslutad universitetsutbildning i ungersk juridik, styrkt med examensbevis.

[állam- és jogtudományi egyetemi diploma]

För att avgöra om du har uppnått en nivå motsvarande avslutad universitetsutbildning kommer uttagningskommittén att ta hänsyn till de regler som gällde då examensbeviset utfärdades.

2. Språkkunskaper

Inriktning "Domstolen"	Inriktning "Parlamentet/rådet"
a) Språk 1 Du ska behärska ungerska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i franska. c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i ett av följande officiella språk: BG (bulgariska), CS (tjeckiska), DA (danska), DE (tyska), EL (grekiska), EN (engelska), ES (spanska), ET (estniska), FI (finska), GA (iriska), IT (italienska), LT (litauiska), LV (lettiska), MT (maltesiska), NL (nederländska), PL (polska), PT (portugisiska), RO (rumänska), SK (slovakiska), SL (slovenska) eller SV (svenska).	a) Språk 1 Du ska behärska ungerska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska. c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i tyska eller franska.

3. Urval efter meriter

Uttagningskommittén kommer att beakta följande kriterier vid urvalet efter meriter:

Inriktning "Domstolen"

- Styrkt erfarenhet av översättning av juridiska texter
- Yrkeserfarenhet av att avfatta juridiska texter
- Relevant språkprofil enligt kraven för det aktuella uttagningsprovet
- Styrkta kunskaper i flera av EU:s officiella språk

Inriktning "Parlamentet/rådet"

- Erfarenhet av att författa lagstiftningstexter inom en nationell förvaltning
- Erfarenhet av att utforma rättsliga avgöranden vid en nationell domstol

- Juridisk erfarenhet från
 - en advokatbyrå,
 - som företagsjurist,
 - en nationell förvaltning eller en internationell organisation
 - Erfarenhet av införlivande och genomförande av EU-rätt
 - Studier på doktorandnivå inom ett område inom juridiken som är relevant för arbetsuppgifterna
 - Examensbevis över språkstudier
 - Erfarenhet av översättning och/eller granskning av översättningar
-

EPSO/AD/211/11

MALTESISKSPRÅKIGA (MT) JURISTLINGVISTER (LÖNEGRAD AD 7)

Inriktning "Domstolen"**1. Kvalifikationer**

Utbildning motsvarande avslutad universitetsutbildning i maltesisk juridik, styrkt med examenbevis.

Doctor of laws (LL.D.), Diploma Notary Public (N.P.), or Diploma Legal Procurator (L.P.)

För att avgöra om du har uppnått en nivå motsvarande avslutad universitetsutbildning kommer uttagningskommittén att ta hänsyn till de regler som gällde då examensbeviset utfärdades.

2. Språkkunskaper**a) Språk 1**

Du ska behärska maltesiska perfekt.

b) Språk 2

Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska, franska, italienska, spanska eller tyska.

c) Språk 3 (som måste vara ett annat än språk 2)

Du ska ha fördjupade kunskaper i ett av följande officiella språk:

BG (bulgariska), CS (tjeckiska), DA (danska), DE (tyska), EL (grekiska), EN (engelska), ES (spanska), ET (estniska), FI (finska), FR (franska), GA (iriska), HU (ungerska), IT (italienska), LT (litauiska), LV (lettiska), NL (nederländska), PL (polska), PT (portugisiska), RO (rumänska), SK (slovakiska), SL (slovenska) eller SV (svenska).

Språk 2 eller 3 måste ovillkorligen vara franska.

3. Urval efter meriter

Uttagningskommittén kommer att beakta följande kriterier vid urvalet efter meriter:

- Styrkt erfarenhet av översättning av juridiska texter
 - Yrkeserfarenhet av att avfatta juridiska texter
 - Relevant språkprofil enligt kraven för det aktuella uttagningsprovet
 - Styrkta kunskaper i flera av EU:s officiella språk
-

EPSO/AD/212/11

POLSKSPRÅKIGA (PL) JURISTLINGVISTER (LÖNEGRAD AD 7)

1. Kvalifikationer

Utbildning motsvarande avslutad universitetsutbildning i polsk juridik, styrkt med examensbevis eller motsvarande.

[Kandydaci muszą legitymować się wykształceniem odpowiadającym ukończonym studiom prawniczym na poziomie uniwersyteckim w Polsce (magister prawa) lub równoważnym].

För att avgöra om du har uppnått en nivå motsvarande avslutad universitetsutbildning kommer uttagningskommittén att ta hänsyn till de regler som gällde då examensbeviset utfärdades.

2. Språkkunskaper

Inriktning "Domstolen"	Inriktning "Parlamentet/rådet"
a) Språk 1 Du ska behärska polska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i franska. c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i ett av följande officiella språk: BG (bulgariska), CS (tjeckiska), DA (danska), DE (tyska), EL (grekiska), EN (engelska), ES (spanska), ET (estniska), FI (finska), GA (iriska), HU (ungerska), IT (italienska), LT (litauiska), LV (lettiska), MT (maltesiska), NL (nederländska), PT (portugisiska), RO (rumänska), SK (slovakiska), SL (slovenska) eller SV (svenska).	a) Språk 1 Du ska behärska polska perfekt. b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska. c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i tyska eller franska.

3. Urval efter meriter

Uttagningskommittén kommer att beakta följande kriterier vid urvalet efter meriter:

Inriktning "Domstolen"

- Styrkt erfarenhet av översättning av juridiska texter
- Yrkserfarenhet av att avfatta juridiska texter
- Relevant språkprofil enligt kraven för det aktuella uttagningsprovet
- Styrkta kunskaper i flera av EU:s officiella språk

Inriktning "Parlamentet/rådet"

- Erfarenhet av att författa lagstiftningstexter inom en nationell förvaltning
 - Erfarenhet av att utforma rättsliga avgöranden vid en nationell domstol
 - Juridisk erfarenhet från
 - en advokatbyrå,
 - som företagsjurist,
 - en nationell förvaltning eller en internationell organisation
 - Erfarenhet av införlivande och genomförande av EU-rätt
 - Studier på doktorandnivå inom ett område inom juridiken som är relevant för arbetsuppgifterna
 - Examensbevis över språkstudier
 - Erfarenhet av översättning och/eller granskning av översättningar
-

EPSO/AD/213/11

SLOVENSKSPRÅKIGA (SL) JURISTLINGVISTER (LÖNEGRAD AD 7)

Inriktning "Parlamentet/rådet"**1. Kvalifikationer**

Utbildning motsvarande avslutad universitetsutbildning i slovensk juridik, styrkt med examensbevis.

Slovenska univerzitetna izobrazba pravne smeri s strokovnim naslovom "univerzitetni diplomirani pravnik"

För att avgöra om du har uppnått en nivå motsvarande avslutad universitetsutbildning kommer uttagningskommittén att ta hänsyn till de regler som gällde då examensbeviset utfärdades.

2. Språkkunskaper**a) Språk 1**

Du ska behärska slovenska perfekt.

b) Språk 2

Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska.

c) Språk 3

Du ska ha fördjupade kunskaper i franska, italienska eller tyska.

3. Urval efter meriter

Uttagningskommittén kommer att beakta följande kriterier vid urvalet efter meriter:

- Erfarenhet av att författa lagstiftningstexter inom en nationell förvaltning
 - Erfarenhet av att utforma rättsliga avgöranden vid en nationell domstol
 - Juridisk erfarenhet från
 - en advokatbyrå,
 - som företagsjurist,
 - en nationell förvaltning eller en internationell organisation
 - Erfarenhet av införlivande och genomförande av EU-rätt
 - Studier på doktorandnivå inom ett område inom juridiken som är relevant för arbetsuppgifterna
 - Examensbevis över språkstudier
 - Erfarenhet av översättning och/eller granskning av översättningar
-

EPSO/AD/214/11

SVENSKSPRÅKIGA (SV) JURISTLINGVISTER (LÖNEGRAD AD 7)

1. Kvalifikationer

Utbildning motsvarande avslutad juridisk universitetsutbildning på svenska, styrkt med examensbevis eller motsvarande.

Juridisk universitetsutbildning på svenska: jur.kand.-examen, juristexamen eller motsvarande

För att avgöra om du har uppnått en nivå motsvarande avslutad universitetsutbildning kommer uttagningskommittén att ta hänsyn till de regler som gällde då examensbeviset utfärdades.

2. Språkkunskaper

Inriktning "Domstolen"	Inriktning "Parlamentet/rådet"
a) Språk 1 Du ska behärska svenska perfekt.	a) Språk 1 Du ska behärska svenska perfekt.
b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i franska.	b) Språk 2 Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska.
c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i engelska, italienska, spanska eller tyska.	c) Språk 3 Du ska ha fördjupade kunskaper i tyska eller franska.

3. Urval efter meriter

Uttagningskommittén kommer att beakta följande kriterier vid urvalet efter meriter:

Inriktning "Domstolen"

- Styrkt erfarenhet av översättning av juridiska texter
- Yrkeserfarenhet av att avfatta juridiska texter
- Relevant språkprofil enligt kraven för det aktuella uttagningsprovet
- Styrka kunskaper i flera av EU:s officiella språk

Inriktning "Parlamentet/rådet"

- Erfarenhet av att författa lagstiftningstexter inom en nationell förvaltning
- Erfarenhet av att utforma rättsliga avgöranden vid en nationell domstol
- Juridisk erfarenhet från
 - en advokatbyrå,

- som företagsjurist,
 - en nationell förvaltning eller en internationell organisation
 - Erfarenhet av införlivande och genomförande av EU-rätt
 - Studier på doktorandnivå inom ett område inom juridiken som är relevant för arbetsuppgifterna
 - Examensbevis över språkstudier
 - Erfarenhet av översättning och/eller granskning av översättningar
-

SAMMANSTÄLLNING ÖVER EUT C A, "UTTAGNINGSPROV"

Nedan följer en förteckning över de EUT C A som publicerats under innevarande år.

Om inte annat anges nedan har EUT kommit ut i samtliga språkversioner.

19	(PL)
24	
35	(DE/EN/FR)
37	(PL/RO)
60	
68	
76	(DE/EN/FR)
82	
91	
98	
114	(DA)
121	(DA)
122	
135	
140	(BG/ET/HU/MT/PL/SL/SV)

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV